

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p>Stato di dettaglio/ Detailetat</p> <p>Z.000.522.00</p>
<p>NDEs dell'equipaggiamento</p> <p>ALN der Ausrüstung</p> <p>273-0131</p>	<p>Materiale suture chirurgiche PCi 71</p> <p>Chirurgisches Nahtmaterial ZS 71</p>
<p>Prezzo dell'equipaggiamento</p> <p>Preis der Ausrüstung</p> <p>Fr. 271.--</p>	<p>Stati di dettaglio compresi/ Inbegriffene Detailetats:</p>
<p>Spiegazioni e indicazioni:</p> <p>Colonna NDEs</p> <p>★ Segno per diverse indicazioni (da una a quattro stelle).</p> <p>▼ Segno per elementi e batterie.</p> <p>Per tutti gli interventi, i elementi e le batterie devono essere acquistati dalle organizzazioni di protezione civile. Gli apparecchi non vanno immagazzinati con gli elementi o le batterie inseriti.</p> <p>● Segno per il materiale di consumo.</p> <p>I carburanti e il materiale di consumo non vengono ulteriormente forniti dall'UFPC. Le organizzazioni di protezione civile devono provvedere loro stesse all'acquisto.</p> <p>Colonna quantità e denominazione</p> <p>Unità di misura come m, kg, l ecc sotto l'indicazione di quantità.</p> <p>Denominazione secondo la banca dei stati.</p> <p>Colonna prezzo</p> <p>Prezzo al pezzo, m, kg, l oppure paio, se non figurano altre indicazioni nella colonna osservazioni.</p> <p>Restano riservati i cambiamenti di prezzo.</p> <p>Colonna osservazioni</p> <p>Numeri di stato degli stati di dettaglio compresi.</p>	<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>
<p>Avviso di mutazione/ Mutationsanzeige:</p> <p>74</p>	<p>Data dell'edizione/ Ausgabedatum:</p> <p>Luglio 2000/Et</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
273-0131	MATERIALE SUTURE CHIRURGICHE PCI 71 CHIRURGISCHES NAHTMATERIAL ZS 71	271.00		00.000.522.00
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			
273-4258	1 SCATOLA PIEGHEVOLE 270X173X290MM CARTONE ONDULATO FALTSCHACHTEL 270X173X290MM WELLKARTON	1.00		
271-5664	2 FILO DI LINO GREZZO STERILE N 0 100M IN FLACONE ROVESCIBILE E SCATOLA LEINENZWIRN ROH STERIL NR 0 100M IN KIPPFLASCHE UND FALTSCHACHTEL	12.80		
271-5665	2 FILO DI LINO GREZZO STERILE N 1 75M IN FLACONE ROVESCIBILE E SCATOLA LEINENZWIRN ROH STERIL NR 1 75M IN KIPPFLASCHE UND FALTSCHACHTEL	12.80		
271-5666	2 FILO DI LINO GREZZO STERILE N 2 50M IN FLACONE ROVESCIBILE E SCATOLA LEINENZWIRN ROH STERIL NR 2 50M IN KIPPFLASCHE UND FALTSCHACHTEL	12.80		
271-5627	1 CATGUT PIANO STERILE N 2 2,5M 36 SACCHETTI IN SCATOLA DI PLASTICA COMPL CATGUT PLAIN STERIL NR 1 2,5M 36 BEUTEL IN SCHACHTEL AUS KUNSTST KOMPL	71.20		
	COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE			
273-4555	1 SCATOLA 183X106X76MM PLASTICA CON COPERCHIO A RISVOLTO SCHACHTEL 183X106X76MM KUNSTSTOFF MIT STUELPDECKEL	1.40		
271-5626	36 CATGUT PIANO STERILE N 1 2,5M IN SACCHETTO DOPPIO DI PLASTICA CATGUT PLAIN STERIL NR 1 2,5M IN DOPPELBEUTEL AUS PLASTIK	1.95		
271-5629	1 CATGUT PIANO STERILE N 2 2,5M 36 SACCHETTI IN SCATOLA DI PLASTICA COMPL CATGUT PLAIN STERIL NR 2 2,5M 36 BEUTEL IN SCHACHTEL AUS KUNSTST KOMPL	85.60		
	COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE			
273-4555	1 SCATOLA 183X106X76MM PLASTICA CON COPERCHIO A RISVOLTO SCHACHTEL 183X106X76MM KUNSTSTOFF MIT STUELPDECKEL	1.40		
271-5628	36 CATGUT PIANO STERILE N 2 2,5M IN SACCHETTO DOPPIO DI PLASTICA CATGUT PLAIN STERIL NR 2 2,5M IN DOPPELBEUTEL AUS PLASTIK	2.35		
271-5653	1 SETA NERA STERILE N 00 D 207 750MM, 12 SACCHETTI IN SCATOLA SEIDE SCHWARZ STERIL NR 00 D 207 750MM 12 BEUTEL IN SCHACHTEL	18.80		
	COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE			

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
273-4554	1 SCATOLA 106X64X76MM PLASTICA COPERCHIO A RISVOLTO SCHACHTEL 106X64X76MM KUNSTSTOFF MIT STUELPDECKEL	0.80		
271-5652	12 SETA NERA STERILE N 00 750MM, CON AGO D 207, SACCHETTO DOPPIO PLASTICA SEIDE SCHWARZ STERIL NR 00 750MM MIT NADEL D 207, DOPPELBEUTEL	1.50		
271-5681	1 SUPRAMID NERO STERILE N 00 D 405 450MM 12 SACCHETTI IN SCATOLA DI PLASTICA COMP SUPRAMID SCHWARZ STERIL NR 00 D405 450MM 12 BEUTEL IN SCHACHTEL AUS KUNSTST KOMPL COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE	17.60		
273-4554	1 SCATOLA 106X64X76MM PLASTICA COPERCHIO A RISVOLTO SCHACHTEL 106X64X76MM KUNSTSTOFF MIT STUELPDECKEL	0.80		
271-5680	12 SUPRAMID NERO STERILE N 00 450MM CON AGO D 405, SACCHETTO DOPPIO PLASTICA SUPRAMID SCHWARZ STERIL NR 00 450MM MIT NADEL D 405,DOPPELBEUTEL AUS PLASTIK	1.40		